



- VOLTAGE :
 SPANNUNG : 24V±25%
 VOLTAGE :
 VOLTAGGIO :
- THERMAL RANGE OF APPLICATION :
 THERM. ANWENDUNGSBEREICH : -20°C...+65°C
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :
- STORAGE TEMPERATURE FROM :
 LAGERTEMPORATUR VON : -40°C...85°C
 TEMPERATURE DE MAGASINAGE DE :
 TEMPERATURA DELL'IMMAGAZZAMENTO DA :
- PROTECTION TYPE (INSTALLED) :
 SCHUTZART (EINGEBAUT) : * IP 54 / ** IP 20 (IEC 529)
 MODE DE PROTECTION (MONTÉ) :
 MODO DI PROTEZIONE (MONTATO) :
- MALE MULTIPOINT CONNECTOR-SURFACE PROTECTION : TINNED
 MESSERLEISTE - OBERFLÄCHENSCHUTZ : VERZINNT
 CONNECTEUR MALE MULTIBROCHE-PROTECTION DE SURFACE : ETAME
 SPINE MULTIPA - PROTEZIONE SUPERFICIALE : STAGNATO
- DATE OF MANUFACTURE :
 HERSTELLDATUM : JED-226
 DATE DE FABRICATION :
 DATA DI FABBRICAZIONE :
- SERIAL NUMBER GREATER THAN :
 FORTSCHRITZZAHL GRÖßER ALS : 0
 NUMERO DE SERIE PLUS GRAND QUE :
 NUMERO DI SERIE PIU GRANDE DI :
- M = TORQUE FOR MOUNTING SCREW ;
 M = ANZUGSMOMENT FUER BEFESTIGUNGSSCHRAUBE : 0.25 Nm ±15%
 M = COUPLE DE SERRAGE DE FIXATION (VIS) ;
 M = COPPIA DI SERRAGGIO PER FISSAGGIO (VITE) :
- CUSTOMER PART NUMBER
 KUNDENTEILENUMMER
 NO. DE PIECE DU CLIENT
 NO. DELLA PARTE DEL CLIENT
- INSPECTION MARK :
 PRUEFZEICHEN : (E1) 10 R - 037192
 MARQUE DE CONTROLE :
 STAMPA DI COLLAUDO :
- NAMING / WABCO-No.
 BENENNUNG / WABCO-Nr.

General Specifications: JED-334-1		Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data:		Date	Drawn	Signature	
Doc. Code:	Sheet:	2014-06-06	Cecol		ELECTRONIC
General Tolerances JED-261		Checked	Proetor		ELEKTRONIK-ATC-2C3T
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert			ELEKTRONIK
Class	1)	≤ 50	> 50 < 180	> 180 < 400	> 400
Fine		0.5	1.0	1.5	2.0
Medium	X	1.0	2.0	3.0	4.0
Coarse		2.0	3.5	5.0	6.5
Tapped Holes acc.:		Geyer		Material No.:	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		Mmax	Scale	446 195 001 0	
		0.7	1:1	Doc.Code	Language
		Size	CAD System	005	ML
		A 1	Pro/E	Revision	Techn. Resp.
				4	F
				16153	6550
				Replacement for	

Toute communication de reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite de WABCO. Toute réimpression, traduction, copie, diffusion ou utilisation non autorisée est formellement interdite. This document is the property of WABCO. All rights reserved. No part of this document may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without the prior written permission of WABCO.